

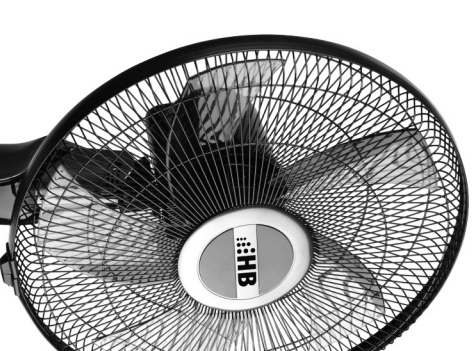
## ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAWY

odcinek a	<p>podpis technika</p> <p>pieczęćka serwisu</p>	<p>Data zgłoszenia</p> <p>Data naprawy</p>
odcinek b	<p>Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części</p> <p>podpis technika</p> <p>pieczęćka serwisu</p>	<p>Data zgłoszenia</p> <p>Data naprawy</p>
odcinek c	<p>Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części</p> <p>podpis technika</p> <p>pieczęćka serwisu</p>	<p>Data zgłoszenia</p> <p>Data naprawy</p>
odcinek d	<p>Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części</p> <p>podpis technika</p> <p>pieczęćka serwisu</p>	<p>Data zgłoszenia</p> <p>Data naprawy</p>

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

# HB

WENTYLATOR STÓJĄCY O MOCY 55 W  
PIANO BLACH  
Line



**HB**  
Polska

HB Polska Sp. z o.o.  
Solec 29K  
05-532 Bariocha  
tel.: + 48 22 736 48 00  
fax: + 48 22 736 48 10  
e-mail: bok@hbpoliska.com.pl

[www.hbpoliska.com.pl](http://www.hbpoliska.com.pl)



## KARTA GWARANCYJNA

**MODEL PRODUKTU** .....

**NR SERWISYJNY** .....

**DATA SPRZEDAŻY** .....

Na produkt udziela się gwarancji na okres 24 miesięcy, która obejmuje wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym urządzeniu. Gwarant zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia ewentualnej niesprawności urządzenia, pod warunkiem wykorzystywania go zgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi oraz przedstawienia prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej wraz oryginalnym dowodem zakupu.

Naprawa gwarancyjna urządzenia zostanie wykonana w możliwie najkrótszym terminie, nie przekraczającym 14 dni roboczych od daty zgłoszenia usterki. Termin ten może w wyjątkowych przypadkach ulec wydłużeniu do 21 dni roboczych, jeżeli naprawa będzie wymagać sprowadzenia części zamiennych z zagranicy.

Zakres niniejszej Gwarancji nie obejmuje żadnych uszkodzeń mechanicznych.

Gwarancja niniejsza nie znajduje zastosowania w sytuacji, jeżeli:

- urządzenie lub dowód jego zakupu będą niezgodne ze sobą lub niemożliwe będzie odczytanie znajdujących się na nich danych,
- numer seryjny urządzenia będzie zniszczony lub nieczytelny,
- stwierdzona zostanie ingerencja nieupoważnionych osób lub nieautoryzowanych zakładów serwisowych,
- uszkodzenie powstanie z przyczyn natury zewnętrznej tj.: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne itp.

Gwarant może uchylić się od dotrzymania terminu wykonania naprawy gwarancyjnej, jeżeli zaistnieją zakłócenia w działalności jego przedsiębiorstwa, spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami, w szczególności takimi jak: niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp.

Podstawę do rozstrzygnięcia ewentualnych sporów powstających w trakcie realizacji uprawnień wynikających z niniejszej Gwarancji, stanowią będą przepisy prawa obowiązujące na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Gwarancja niniejsza nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

W przypadku produktu zakupionego przez przedsiębiorcę na fakturę VAT, okres gwarancji zostaje skrócony do 12 miesięcy

**Lista punktów serwisowych znajduje się na stronie [www.hbpolaska.pl](http://www.hbpolaska.pl)**



HB Polska Sp. z o.o.  
Solec 29K  
05-532 Baniocza  
tel.: + 48 22 736 48 00  
fax.: + 48 22 736 48 10  
e-mail: [serwis@hbpolaska.com.pl](mailto:serwis@hbpolaska.com.pl)

pieczęć sklepu

pieczęć sklepu

pieczęć sklepu

pieczęć sklepu

### **Czyszczenie i konserwacja:**

- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłączyć urządzenie z sieci.
- Wentylator należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką (z dodatkiem łagodnego płynu do czyszczenia). Nie należy używać benzyny ani rozpuszczalników.
- Przy czyszczeniu miejsc wokół obudowy silnika należy zachować szczególną ostrożność, aby na silnik ani na inne części elektryczne nie dostała się woda.
- Po zakończeniu czyszczenia należy dokładnie osuszyć za pomocą suchej ściereczki wszystkie elementy wentylatora.

### **Przechowywanie wentylatora:**

- Wentylator można przechowywać w całości lub po rozłożeniu na części.
- Urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu.
- W przypadku rozmontowanego wentylatora zaleca się przechowywanie go w oryginalnym opakowaniu (lub w innym pudle odpowiedniej wielkości).

### **Dane techniczne:**

- Wentylator stojący o mocy 55 W
- Średnica — 40 cm
- 3 trybności nawiewu
- 3 tryby pracy — NORMAL, NATURAL, SLEEP
- TIMER — od 1 do 10 h
- Automatyczna oscylacja
- Regulacja kąta nachylenia głowicy
- Regulacja wysokości wentylatora od 122 do 140 cm
- Napięcie: 220–240 V; ~ 50/60 Hz
- Waga produktu: 7,0 kg

Życzymy satysfakcji z użytkowania zakupionego urządzenia i zapraszamy do zapoznania się z pozostałą ofertą naszej firmy na stronie internetowej [www.hbpoliska.pl](http://www.hbpoliska.pl).

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji technicznej urządzenia.

Produkt spełnia wymagania Dyrektyw Europejskich 2002/95/EC, 2004/108/EC, 2006/95/EC



### **Ochrona środowiska:**

To urządzenie zostało oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005 r. o zużyciu sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. U. Nr. 180/2005, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

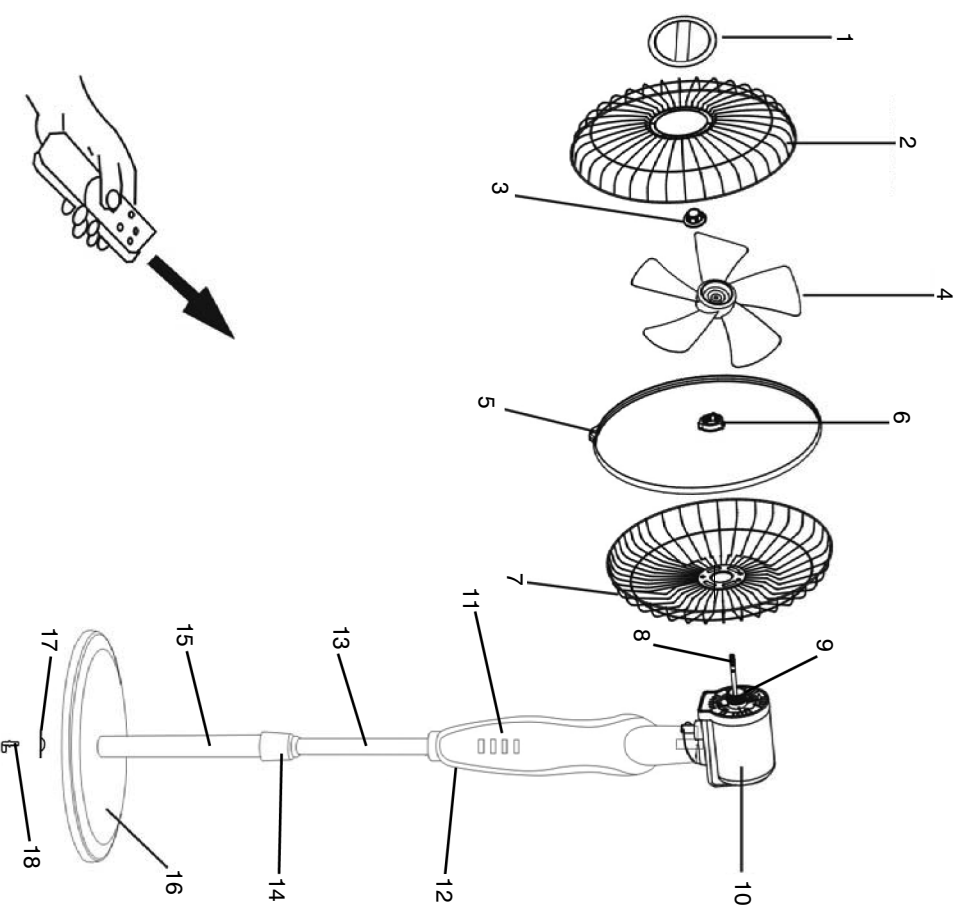
### **GRATULUJEMY!**

Kupując wentylator marki **HB**, wybrał Państwo jedno z najlepszych tego typu urządzeń dostępnych obecnie na rynku. Prawdopodobnie używany i konserwowany wentylator zapewni Państwu wiele lat satysfakcjonującego działania.

### **Przepisy bezpieczeństwa:**

Przed rozpoczęciem użytkowania wentylatora, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i bezwzględnie jej przestrzegać. Instrukcję obsługi wraz z dowodem zakupu należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.

- Należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo jak wskazane na urządzeniu.
- W celu uniknięcia pożaru, względnie wstrząsu elektrycznego należy podłączyć urządzenie bezpośrednio do gniazdka elektrycznego całkowicie wsuwając do niego wtyczkę. Nie należy używać kabla przedłużającego.
- Zawsze należy wyłączać urządzenie ze źródła prądu, jeżeli w danej chwili nie jest używane bądź następuje zamiana akcesoriów lub czyszczenie urządzenia. Aby wyłączyć urządzenie z sieci, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda. W ŻADNYM WYPADKU nie należy ciągnąć za przewód.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej; osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba, że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo. Należy zwrócić uwagę, aby dzieci nie bawiły się sprzętem.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe i powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno zostawiać urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru ze względu na możliwość powstania pożaru.
- W celu zapewnienia właściwego działania urządzenia należy upewnić się, czy zostało ono umieszczone na twardej, równej oraz suchej powierzchni.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone, należy zwrócić szczególną uwagę na przewód zasilający. Jeżeli jakakolwiek część jest uszkodzona, NIE WOLNO korzystać z urządzenia.
- NIE WOLNO włączać urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się wybuchowe i/lub łatwopalne opary.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie promieni słonecznych, gorących powierzchni, wilgoci, ostrych krawędzi i tym podobnych.
- Nie stawiać wentylatora w pobliżu nieosłoniętego płomienia, ani w pobliżu urządzeń kuchennych lub grzewczych.
- Przewód nie powinien zwisać ze stołu lub blatu. Uważać, aby przewód nie dotykał gorących powierzchni.
- NIE WOLNO włączać urządzenia, jeżeli kratki wentylatora nie są prawidłowo zamocowane.
- NIE WOLNO dotykać ruchomych części wentylatora.
- NIE WOLNO wkładać żadnych przedmiotów wewnątrz urządzenia, poza osłonę.
- NIGDY nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub jakimkolwiek innym roztworze. Stosowanie akcesoriów nie zalecanych lub nie sprzedawanych przez producenta wentylatora grozi niebezpieczeństwem.
- Urządzenie przeznaczone jest WYŁĄCZNIE do użytku domowego. Nie należy używać go w obiektach przemysłowych. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na dworze.
- W przypadku awarii lub uszkodzenia urządzenia albo któregośkolwiek z jego elementów, urządzenie należy dostarczyć Sprzedawcy albo Autoryzowanemu Punktwi Serwisowemu w celu przeprowadzenia naprawy albo wymiany.

**Budowa urządzenia:**

1. Element dekoracyjny z logo HB
2. Przednia osłona wentylatora
3. Element mocujący śmigło wentylatora
4. Śmigło wentylatora
5. Obręcz mocująca osłony wentylatora
6. Pierścień mocujący tylną osłonę
7. Tylna osłona wentylatora
8. Wałek silnika napędzający śmigło
9. Bolce pozycjonujące tylną osłonę
10. Kolumna wentylatora z silnikiem

11. Panel sterowania
12. Śruba mocująca kolumnę z nogą
13. Wewnętrzna część nogi wentylatora
14. Pierścień regulacji wysokości nogi
15. Dolna część nogi wentylatora
16. Podstawa wentylatora
17. Podkładka
18. Śruba łącząca podstawę z nogą wentylatora

- Panel sterowania/wyświetlacz LED:**
1. ON/SPEED — włączanie wentylatora/regulacja prędkości nawiewu
  2. OSC — włączanie/wyłączanie funkcji oscylacji
  3. TIMER — włączanie/wyłączanie funkcji TIMERa
  4. OFF — wyłączenie wentylatora

**Montaż wentylatora:**

1. Umieścić dolną część nogi wentylatora (15) w podstawie (16), a następnie zamocować ją dołączonej podkładki i śruby (17 i 18).
2. Wsunąć wewnętrzną część nogi wentylatora (13), zainstalować na niej kolumnę wentylatora wraz z silnikiem (10), a następnie zamocować całość śrubą mocującą (12).
3. Umieścić tylną osłonę (7) na bolcach pozycjonujących (9), a następnie zamocować ją za pomocą pierścienia (6). Tylna osłona powinna przylegać mocno do obudowy silnika.
4. Umieścić śmigło (4) na wałku napędzającym (8), a następnie zamocować je za pomocą elementu mocującego (3).
5. Na tylnej osłonie (7) umieścić obręcz mocującą (5), przyłożyć do niej przednią osłonę (2) i ustawić ją tak, aby logo HB znajdowało się w położeniu poziomym, a następnie utruchościć przednią osłonę poprzez dokręcenie śruby znajdującej się na łączniku obręczy mocującej (5). Łączenie obręczy mocującej powinno znajdować się na dole osłony wentylatora.

**Obsługa wentylatora:**

1. Ustawić wentylator na równej i suchej powierzchni.
2. Wtyczkę wentylatora włączyć do gniazdzka prądu zmiennego o napięciu 220–240 V.
3. Włączyć wentylator przyciskiem ON/SPEED na panelu sterowania.
4. Wentylator posiada trzy prędkości nawiewu: 1 — niska (L), 2 — średnia (M), 3 — wysoka (H). W celu ustawienia żądanej prędkości należy nacisnąć kolejno przycisk ON / SPEED aż do momentu, gdy na wyświetlaczu LED pojawi się odpowiednia kontrolka.
5. Wentylator został wyposażony w funkcję automatycznej oscylacji w poziomie. Aby włączyć tę funkcję, należy nacisnąć przycisk OSC. (2).
6. TRYBY PRACY — wentylator wyposażony został w trzy tryby pracy — NORMAL, NATURAL i SLEEP. Zmiany trybu pracy dokonujemy za pomocą przycisku MODE na dołączonym do wentylatora pilocie zdalnego sterowania.
7. Wentylator posiada funkcję TIMERa — możliwość ustawienia czasu pracy w zakresie od 1 do 10 h co 1 h. W celu ustawienia żądanego czasu pracy należy nacisnąć przycisk TIMER (3), aż do momentu ustawienia żądanej wartości — na wyświetlaczu LED pojawi się kontrolka potwierdzająca wybór określonego czasu pracy. Po upływie zaprogramowanego czasu wentylator wyłączy się automatycznie. W celu dezaktywowania tej funkcji należy nacisnąć przycisk TIMER aż do momentu zgaśnięcia wszystkich kontrolki
8. Wentylator posiada możliwość regulacji kąta nachylenia głowicy. W tym celu należy przchylić głowicę do przodu lub do tyłu do momentu osiągnięcia żądanego kąta nachylenia.
9. Wentylator posiada możliwość regulacji wysokości nogi. W tym celu należy odkręcić lekko śrubę regulacji wysokości (14), ustawić żądaną wysokość, a następnie dokręcić pierścienia regulacji wysokości (14).
10. Wszystkie opisane powyżej czynności mogą być wykonane zdalnie za pomocą dołączonego do wentylatora pilota.